

فرانسیسی میں اصل متن

خوف

تنهائی

بے عزتی

چوٹ

دهمکیاں

اگرآپ

ایک ایسی تارکین وطن خاتون ہیں جو غیر مستحکم صورتحال کی حامل ہیں، تو
یہ بروشر آپ کے لیے معاون ثابت ہو سکتا ہے۔

کیا یہ آپ بیں؟

کیا یہ آپ کی کوئی شناسا ہیں؟

- میں اپنے شریک حیات سے ملنے کے لیے کینیڈا آئی تھی، جو میرے سرپرست بھی بیں۔
- میں ایک کیئرگیور(نگہدار) کی حیثیت سے کام کرنے کے لیے کینیڈا آئی تھی۔
- میں پناہ لینے کی درخواست دینے کے لیے کینیڈا آئی۔
- کینیڈا میں میری کوئی قانونی حیثیت نہیں ہے۔
- میں خفیہ طور پر ریتی ہوں۔
- مجھے جسم فروش کی حیثیت سے کام کرنا پڑتا ہے۔
- میں نے معمولی تعلیم حاصل کی ہے۔
- میں ایسی ملازمت میں ہوں جس کے لیے میں بہت زیادہ سند یافتہ ہوں اور جس میں مجھے معمولی تنخواہ ملتی ہے۔
- میں بسا اوقات باہر جاتی ہوں۔ اپنے شریک حیات اور بچوں کے علاوہ بہت بسی کم لوگوں سے میری ملاقات ہوتی ہے۔ میں اپنے آپ کو تنہائے محسوس کرتی ہوں۔
- میرے لیے فرانسیسی یا انگریزی میں بات کرنا مشکل ہے۔

میں اپنے شریک حیات کے ساتھ رہتی ہوں کیونکہ:-

- شادی میرے لیے نہایت ابم بے۔
- وہ مجھ سے اور میں ان سے پیار کرتی ہوں۔
- میں اس بات سے خوف زدہ ہوں کہ وہ میری سرپرستی چھوڑ دے گا اور مجھے کینیڈا سے نکال دیا جائے گا۔
- میں ڈرتی ہوں کہ میرے بچے مجھ سے چھین لیے جائیں گے۔
- میرے پاس کوئی رقم نہیں ہے اور میں اس بات سے خوف زدہ ہوں کہ رینے کے لیے مجھے کوئی جگہ نہیں ملے گی۔
- مجھے ڈربے کہ وہ بدله لے گا اور میری رپورٹ کرے گا اور مجھے گرفتار کر لیا جائے گا۔
- میں کینیڈا میں کسی اور کو نہیں جانتی ہوں۔
- مجھے قانون کے بارے میں پتہ نہیں ہے اور نہ بسی اس بارے میں کہ یہاں کون سی خدمات میری مدد کے لیے ہیں۔
- میرے پاس کوئی ویزا، پاسپورٹ یا کوئی ملازمت کرنے کے لیے پرمٹ نہیں ہے۔
- مجھے ڈربے کہ وہ میرے شناختی کاغذات چھین لیں گے۔
- مجھے ڈربے کہ میں ان کو چھوڑتی ہوں تو میری برادری، اہل خانہ یا میرے شریک حیات کے اہل خانہ مجھے مسترد کر دیں گے۔
- میں نہیں چاہتی ہوں کہ ڈاکٹر، پولیس، سرکاری ملازمین یا ججز میری ذاتی زندگی میں مداخلت کریں۔

اس بروشور میں لفظ "شریک حیات" ("spouse") سے مراد وہ شخص ہے جس کے ساتھ آپ کا قریبی اور مخلصانہ تعلق ہو یا رہا ہو۔

کیا اس طرح کے واقعات آپ کے ساتھ پیش آئے ہیں؟ کیا ان واقعات کو کسی دوسرے کے ساتھ پیش آتے ہوئے آپ نے دیکھا ہے؟

میرے شریک حیات:

- میرے بچوں یا اپل خانہ کے سامنے مجھے شرمندہ کرتے ہیں اور میری بے عزتی کرتے ہیں اور کہتے ہیں میں پاگل ہوں یا میری سرزنش کرتے ہیں۔
- میرا مذاق اڑاتے ہیں، جو کچھ میں کہتی یا کرتی ہوں ان کا مذاق اڑاتے ہیں یا مجھے شرمندہ کرتے ہیں۔
- کہتے ہیں میں ایک بڑی ماں ہوں۔
- اپنی سرپرستی ختم کرنے کی مجھے دھمکی دیتے ہیں۔
- ان لوگوں کو نقصان پہنچانے کی دھمکی دیتے ہیں جن سے میں محبت کرتی ہیں یا میرے بچوں کو چھین لینے کی۔
- کسی اجنبی شخص سے مجھے تعاون لینے نہیں دیتے۔
- میرے پسندیدہ سامان کو توڑ دیتے ہیں یا توڑ دینے کی دھمکی دیتے ہیں یا ان چیزوں کو چھین لینے کی جن کی مجھے ضرورت ہے، مثلاً فون یا کمپیوٹر جن کا استعمال میں اپنی فیملی سے رابطہ کرنے کے لیے کرتی ہوں۔
- پہمیشہ جاننا چاہتے ہیں میں کہاں ہوں۔
- میری دوستوں اور فیملی پر تقيید کرتے ہیں۔
- فون، متن یا ای میل کے ذریعہ مجھ سے مستقل طور پر رابطہ کرتے رہتے ہیں یا میرا تعاقب کر رہے ہیں جب کہ ہم دونوں مزید ساتھ نہیں ہیں۔

میرے شریک حیات:

- میرے ساخ تباہ کرنے کی دھمکی دیتے ہیں-
- مجھ سے بات کرتے وقت ناشائستہ زبان استعمال کرتے ہیں، اپنی آواز بلند کرتے ہیں یا دھمکی آمیز اشارات کرتے ہیں-
- مجھے دھمکیاں دیتے، تھپڑ مارتے، چٹکی لیتے، دم گھونٹتے، جلاتے یا مجھے لات مارتے ہیں یا میرے بال کھینچتے ہیں یا مجھ پر تھوکتے ہیں-
- مجھے ضرر پہنچانے یا مار ڈالنے کی دھمکی دیتے ہیں-
- میری مرضی کے خلاف جنسی یا قریبی تعلقات قائم کرنے کے لیے مجھے مجبور کرتے ہیں یا جسم فروشوں کے پاس جانے کی دھمکی دیتے ہیں-
- مجھے جسم فروشی کرنے پر مجبور کرتے ہیں-
- مجھے بند کر دیتے ہیں یا میرے شناختی کاغذات لے لیتے ہیں-
- میرے خرچ کو قابو میں رکھتے ہیں یا میرے تمام روپیے خرچ کر ڈالتے ہیں-
- اپنے نوکر کی طرح میرے ساتھ سلوک کرتے ہیں-
- اپنے آپ کو، مجھے یا میرے بچوں کو قتل کرنے کی دھمکی دیتے ہیں-

ہاں؟

اس طرح کے سلوک خانگی تشدد کی مثالیں ہیں۔

یہ بروشور آپ کے لیے ہے۔

میں نے اچھی طرح انہیں نہیں پہچانا تھا۔ وہ بمارے ملک میں دو مہینے کے لیے شادی کرنے کے لیے واپس آئے تھے۔ اس کے بعد بہم دوسال تک الگ الگ رہے۔ جب سے میں کینیڈا پہنچی ہوں، وہ سچ مجھ سے خوش نہیں ہیں اور مجھ پر اور بمارے بیٹھے پر بہت زیادہ چیخ و پکار کرتے رہتے ہیں۔ میں اپنے اہل خانہ سے شکایت کرنے کی بہت نہیں رکھتی کیونکہ وہ سوچتے ہیں کہ میں بہت خوش قسمت ہوں جو کہ کینیڈا میں رہی ہوں۔

خانگی تشدد بتدریج شروع ہوتا ہے

اور غیر محسوس طریقے سے قریبی اور
مخلصانہ تعلقات کو خراب کرتا ہے

آپ کا شریک حیات بار بار ایسی چیزیں کہتا اور کرتا ہے جو آپ کو تکلیف پہنچاتی ہیں۔

وہ آپ کو بتاتا ہے کیا کرنا ہے۔ وہ اطاعت گزاری کا مطالبہ کرتا ہے۔ وہ آپ کے لیے آپ کے تمام فیصلے کرتا ہے۔ اس کا مقصد آپ کو قابو میں رکھنا اور آپ کے اوپر قدرت حاصل کرنا ہوتا ہے۔

آپ کو جانے سے روکنے کے لیے، وہ اپنے آپ میں تبدیلی لانے کا وعدہ کرتا ہے، لیکن برابر آپ کی توبیٰ کرتا ہے اور تشدد پر تلا ریتا ہے۔

آپ کو قابو میں رکھنے کے لیے، آپ کا شریک حیات آپ کے بارے میں آپ کے اندر شک پیدا کرتا ہے اور ایسی باتیں کہہ کر آپ کو کنفیوز کرنے کی کوشش کرتا ہے کہ غلطی آپ کی ہے یا یہ کہ آپ پر تشدد ہیں۔

آپ پر غلبہ حاصل کرنے کے لیے آپ کا شریک حیات زبانی اور جسمانی طور پر تشدد کرتا ہے۔

زیادہ وقت نہیں گزرا، وہ مجھے سے کہا کرتے تھے کہ میں بمیشہ
کتنی خوبصورت اور اچھی لگتی ہوں۔ بالآخر ایک ساتھ ہم
ایک ہی ملک میں رہ کر خوش تھے۔ تب میں نے کہا کہ میں
ایک ملازمت چاہتی ہوں۔ انہوں نے میری بات تک نہیں سنی۔ اور
اسی طرح اس وقت بھی کیا جب میں نے ایک فرنچ کورس کرنا
چاہا۔ مجھے پورے دن گھر میں بند رکھا گیا۔ اس میں میرا دم
گھٹ، باتھا۔

تشدد پر تلاش و بر کسی دیگر آدمی کی طرح لگتا ہے اور ممکن ہے سماج میں اس کا معزز مقام ہو۔

ممکن ہے برشخص کے لیے وہ پسندیدہ اور اچھا ہو۔
ضروری نہیں ہے کہ اس کو ذہنی صحت، الکھل، رقم یا ملازمت جیسے مسائل ہوں۔

اس کا تعلق کسی بھی برادری سے ہو سکتا ہے یا وہ کسی بھی مذہب کا پیروکار ہو سکتا ہے یا ہو سکتا ہے بالکل وہ کسی کونہ مانے۔ اس میں پیدائشی شہریت والے کیوبیکر (Quebeckers) شامل ہیں۔

خانگی تشدد کا واقعہ مخالف جنس یا جم جنس
جوڑوں میں پیش آ سکتا ہے۔

خانگی تشدد خود بخود ختم نہیں ہوتا۔ نہ بسی وقت، محبت یا زندگی کے بہتر حالات اسے روک سکتے ہیں۔

خانگی تشدد صرف

مارنا پیشنا یا جسمانی تشدد نہیں ہے

نفسیاتی تشدد کم نظر آنے والا ہوتا ہے، لیکن وہ اتنا ہی المناک ہوتا ہے۔

- دبے بوئے رینا، خبطی پکارا جانا یا آپکے جسم اور نسوانیت کا مذاق اڑانا۔
- آپ کی حرکات کو قابو میں رکھنا۔
- اپنے دوستوں یا عزیزوں سے ملاقات کرنے سے روکا جانا یا دھمکی دینا۔
- آپ کے عقائد اور روحانیت پر بے جا انگلی اٹھانا۔
- پڑھنے یا فرانسیسی یا انگریزی سیکھنے سے روکا جانا۔
- کینڈا سے نکالنے کی دھمکی دیا جانا۔

یہ سب خانگی تشدد کی شکلیں ہیں۔

وہ بہمیشہ کہتے تھے میں نے اپنا ملک چھوڑ دیا کیونکہ
میں بزدل تھی۔ یا یہ کہ مجھے جیسی لڑکی اسی طرح کے
سلوک کی مستحق تھی۔ وہ مجھے کو صرف ان چیزوں کو
یاد دلانے کو پسند کرتے تھے جنہیں میں بھلانا چاہتی
تھی۔ ان کے الفاظ مجھے پہلے سے بھی زیادہ تکلیف
دیتے تھے۔

نفسیاتی تشدد آپ کی خود اعتمادی کو برباد کر دیتا ہے۔

آپ اس چیز پر یقین کرنا شروع کر دیتی ہیں جو آپ کے شریک حیات کہتے ہیں۔ آپ کو حماقت
یا خبط کا احساس ہوتا ہے۔
آپ یہ سوچنا شروع کر دیتی ہیں کہ آپ ان تمام الزامات کی مستحق ہیں۔

معاشی تشدد کم معروف ہے، لیکن یہ اسی طرح حقارت آمیز ہے۔

- رقم کے لیے بھیک مانگنا پڑنا۔
- آپ کے خرچ کو قابو میں رکھنا۔
- ہر چیز کی قیمت ادا کرنے کے لیے مجبور کیا جانا۔
- اپنے تمام رقم دینے کے لیے مجبور کیا جانا۔
- ملازمت کرنے سے روکا جانا۔
- ذلت آمیز اور حقارت آمیز حالات کے تحت کام کرنا پڑنا۔
- مقروض بونا۔

یہ سب بھی خانگی تشدد کی شکلیں ہیں۔

مجھے بہت ہی کم اجرت پر کام کرنا پڑتا تھا، کیونکہ میرے کاغذات مکمل اور ترتیب سے نہیں تھے۔ عموماً مجھے اس بات پر اختیار حاصل نہیں تھا اور مجھے کرایے کے روپوں کے لیے باٹھ پھیلانا پڑتا تھا۔ اس صورتحال کی وجہ سے میں مقروض ہو گئی اور وہ اس صورتحال کا فائدہ انہانے لگا۔

اگر آپ کو نفسياتي یا معاشی تشدد کا احساس ہو تو، فوري طور پر تعاون طلب کریں۔

ان تنظیموں کے لیے آخری صفحہ دیکھیں جو ان تارکین وطن خواتین کو مدد دیتی ہیں جو خانگی تشدد کا شکار ہوتی ہیں۔

تشدد کی تمام شکلوں میں

کچھ کو جرم مانا جاتا ہے

دھمکیاں

مثلاً آپ کو نقصان پہنچانے یا مارڈالنے کی دھمکی دینا۔

جسمانی تشدد

مثلاً بانہوں کو موڑنا یا مارنا۔

مجرماہ غفلت

مثلاً طبی نگہداشت سے اور کھانے سے جس کی جینے کے لیے ضرورت ہے سے محروم کیے جانا۔

جنسی تشدد

مثلاً جنسی تعلقات یا جبری جنسی سلوک میں شریک ہونے کے لیے مجبور کیا جانا۔

پراسان کرنا

مثلاً مستقل طور پر آپ کو فون کیا جانا یا آپ کا تعاقب کیا جانا تاکہ آپ اپنے تحفظ کے بارے میں مسلسل خوفزدہ ریں۔

جبری حراست

مثلاً کسی کمرہ میں بند رکھنا یا گھر سے باہر جانے سے روکا جانا۔

اگر آپ تشدد کی ان شکلوں میں سے کسی کے بھی شکار ہوں تو آپ اس کی رپورٹ کرنے اور تحفظ پانے کے لیے 911 کو کال کر سکتی ہیں۔

وقت کے ساتھ ساتھ، تشدد بڑھ یا نئی شکلیں اختیار کر سکتا ہے۔
وقت کے ساتھ ساتھ، تشدد کے واقعات میں اور اس کی شدت میں اضافہ ہو سکتا ہے۔

بمارے کینیڈا آنے کے بعد انہوں نے سوچا کہ
ان کو بروہ چیز مل سکتی ہے جو وہ چاہے۔ بر
رات اور بربفتے کے آخر میں، مجھے ان کے
ساتھ ویاں رینا پڑتا تھا۔ مجھے وہ سب کچھ کرنا
پڑتا تھا جو وہ چاہتے، مثلاً جو کچھ انہوں نے
انٹرنیٹ یا اپنی فلموں میں دیکھا۔

آپ کو محفوظ اور عزت سے رہنے کا حق ہے۔

ان حقوق کو کیوبک چارٹر آف ہیومن رائٹس اینڈ فریڈمز
(Québec Charter of Human Rights and Freedoms) اور کینیڈین
چارٹر آف رائٹس اینڈ فریڈمز

(Canadian Charter of Rights and Freedoms) سے صمات ملی ہوئی

ہے۔

یہاں کچھ ایسی وجوبات ہیں جو آپ کو تعاون طلب کرنے کے لیے فیصلہ کرو سکتے ہیں

- میں خوف زدہ ہوں اور میں زندہ رینا چاہتی ہوں۔
- میں چاہتی ہوں کہ میں اور میرے بچے محفوظ ہوں۔
- میں اسے تنہا جھیلنا نہیں چاہتی ہوں۔
- میں چاہتی ہوں کہ کوئی میرے شریک حیات کو بتائے کہ میرے ساتھ ان کو اس طرح پیش آنے کی اجازت نہیں ہے۔
- مجھے احترام کے احساس کی ضرورت ہے۔
- مجھے گفتگو کرنے اور تنااؤ سے راحت پانے کی ضرورت ہے۔
- میں اپنے حقوق اور امیگریشن کی کارروائی کے بارے میں جانتا چاہتی ہوں۔
- میں اپنی حیثیت کو مستقل کرنا چاہتی ہوں۔
- میں اپنے گھروالوں کے ساتھ ایک پر امن زندگی چاہتی ہوں۔
- میں اپنا اعتماد اور عزت نفس واپس پانا چاہتی ہوں۔ میں جرم اور شرمندگی کے احساس کو ختم کرنا چاہتی ہوں۔
- میں اپنے تحفظ کے لیے بنگامی صورت حال میں 911 کو کال کرنے کے لیے اپنے کسی قابل اعتبار شخص کو ایک اشارہ پہیجنے کا انتظام کرنے جیسے طریقوں کو تلاش کرنا چاہتی ہوں۔

میں بہت زیادہ خوف زدہ تھی کہ وہ اس کا پیچھا کر سکتے ہیں۔ میں نہیں چاہتی تھی لیکن میری بیٹی نے برچیز کو دیکھا۔ دن بہ دن اسے اپنی ماں کو بے عزت کیے جانے کو دیکھنا پڑتا تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ وہ بر بار کتنی ڈری ہوئی ہوتی ہے۔ بروقت اس طرح کی اس کی حالت میں مزید اور برداشت نہیں کر سکتی تھی۔ میں اسے تحفظ دینا چاہتی تھی۔

اگر آپ یا آپ کے اہل خانہ کا تحفظ
خطرہ میں ہو تو،
 بلا جھجھک 911 کو کال کریں۔

آپ کو مجرم محسوس کرنے کی ضرورت نہیں۔ آپ کے شریک حیات ہی وہ شخص ہے جو پرتشدد سلوک کے لیے ذمہ دار ہے۔

آپ کو شرمندہ بونے کی بالکل ضرورت نہیں۔ بہت سی خواتین کو اس طرح کی حالات سے گزرنا پڑتا ہے۔

دنیا بھر میں، مرد اپنی عورتوں کو قابو میں رکھنے کے لیے تشدد کا سہارا لیتے ہیں۔

خانگی تشدد ایک سنجدیدہ مسئلہ ہے جس کا تعلق ہر شخص سے ہے۔

اس کا تنہا مقابلہ نہ کریں۔

ایسے شخص سے بات کریں جس پر آپ کو اعتماد ہو، مثلاً کسی صحت یا تعلیم کے پیشہ ور فرد یا کسی پڑوسی سے۔

اگر آپ کسی کوراز دار بناتے ہیں، تب بھی آپ کو اپنا انتخاب کرنے کا حق ہے۔

کوئی شخص آپ کو اپنے خاوند کو چھوڑنے یا ان کے ساتھ رینے کے لیے مجبور نہیں کر سکتا۔

کیا آپ کسی تارکین وطن خاتون کو جانتے ہیں جو
غیر مستحکم صورتحال کی حامل ہیں جس کو
خانگی تشدد کا سامنا ہو؟

اگر وہ آپ پر اعتماد کرتی ہیں، تو آپ اس کی مدد کرسکتے ہیں۔

کسی بھی قسم کی رائے قائم کیے بغیر سنیں

اس پر یقین کریں

تارکین وطن خواتین کو مختلف اسباب کی بنیاد پر کسی دوسرے شخص کو بمراز بنانے یا اس سے خانگی تشدد ظاہر کرنے میں پریشانی پیش آ سکتی ہے۔

: ۵۰

- فیصلہ دیے جانے سے خوف زدہ ہو سکتی ہیں کیونکہ وہ فرانسیسی یا انگریزی نہیں بولتی ہیں۔
- کسی ایسے مسئلہ پر گفتگو کرنے میں شرم محسوس کر سکتی ہیں جسے وہ ذاتی تصور کرتی ہیں۔
- اس بات سے خوف زدہ ہو سکتی ہیں کہ ان کے بارے میں غلط رائے قائم کی جائے گی یا ان کی بات پر یقین سے انکار کیا جائے گا، بالخصوص جب وہ امتیاز یا نسلی عصیت کا شکار رہ چکی ہوں۔

گفتگو کرنے کے لیے کافی حوصلہ کی ضرورت پڑتی ہے۔ تعاون کرنے کا بہترین طریقہ رائے قائم کیے بغیر باتوں کو سنبھالنا ہے اور ان رکاوٹوں کو سمجھنے کی کوشش کرنا جن کا وہ سامنا کر رہی ہوں۔

ان کو بتائیں کہ یہ ان کی غلطی نہیں ہے

تارکین وطن اپنے آپ کو اپنی ثقافت اور اپنی فیمیلوں کی سرپرست تصور کرتی ہیں۔ وہ احساس جرم کا شکار ہو سکتی ہیں اور اپنے آپ کو اس بات کے لیے ذمہ دار محسوس کر سکتی ہیں کہ ان کی وجہ ان کے شریک حیات کی عزت پر حرف آریا ہے اور فیملی یکجہتی کو توڑ ریسی ہیں۔ دیگر اس لئے ندامت محسوس کرتی ہے کہ وہ خود کو کنیڈا میں خاندان کے متعدد ہونے کے منصوبے کو تباہ کرنے کی ذمہ دار سمجھتی ہیں۔

متاثرین اکثر و بیشتر اپنے خاوندوں کے پرتشدد سلوک کے لیے اپنے آپ کو ذمہ دار محسوس کرتی ہیں۔ پرتشدد خاوند عام طور پر متاثرہ خاتون پرالازم عائد کرنے اور ان کے اپنے پرتشدد سلوک کا انکار کرنے کے مابراہوتے ہیں بالخصوص جب انہیں اپنے خاندانوں یا برادریوں کا تعاون حاصل ہوتا ہے۔

متاثرہ خاتون کو بتائیں کہ یہ اس کا خاوند ہے جو اپنے پرتشدد اعمال کا ذمہ دار ہے۔
یہ اس کا پرتشدد سلوک ہے جو فیملی کو تباہ کر رہا ہے۔

اس کے پسند کا احترام کریں اور اس کو اپنی رفتار پر جانے دیں
خانگی تشدد تباہ کن بوتا ہے۔ خود اعتمادی کو بحال کرنے اور کسی شخص کی زندگی کے قابو کو
واپس لانے کا راستہ لمبا ہو سکتا ہے۔

یہاں کچھ ایسی وجوہات بین جو غیر مستحکم صورتحال والی کسی مهاجر خاتون کو تشدد کو
برداشت کرنے کا راستہ دکھا سکتے ہیں:

- محبت سے بھرپور زندگی کی خوابش۔
- کینیڈا سے نکال دیے جانے کا خوف۔
- وسائل اور حقوق کے علم کی کمی۔
- پولیس اور نظام انصاف سے خوف۔
- اپنے بچوں سے محروم ہو جانے یا باہمی تعاون کے مفقود ہونے کا خوف۔

ان کے تجربے کو سمجھنے کی کوشش کریں اور ان کے پسند کا احترام کریں۔ چاہے وہ اپنے
شریک حیات کو چھوڑے یا نہ چھوڑے، آپ انہیں حالت کو بہتر طور پر سمجھنے میں مدد کرنے
کے لیے ان کو وسائل کی طرف توجہ دلائیں۔ (اس بروشور کا آخری صفحہ دیکھیں)

اپنا تعاون پیش کریں

تنہائی خانگی تشدد میں بڑا ایم کردار ادا کرتی ہے۔ یہ تنہائی عموماً غیر مستحکم صورتحال والی
اس مهاجر خاتون کے لیے زیادہ ابہم ہوتی ہے جس نے اپنا اصلی سماجی نیٹ ورک کھو دیا ہوا اور
نئے اصول اور اقدار سیکھا ہو۔ بہت سی جینے کے لیے جدوجہد کر رہی ہیں اگر وہ کینیڈا تحفظ
کی تلاش میں آئی ہوں۔

متاثرہ کو اپنا تعاون پیش کریں۔ اس کے ساتھ بات کریں۔ اسے بتائیں کہ اسے رازدارانہ تعاون کا
حق ہے۔ اگر وہ مزید معلومات چاہتی ہو تو اسے یہ بروشور دکھائیں۔ اگر وہ چاہتی ہو، تو اس کے
ساتھ جانے کی پیشکش کریں جب اسے کسی مدد کی ضرورت ہو۔

تعصب اور حقارت سے لڑنے

بہت سے لوگوں کا خیال ہے کہ مہاجر عورتیں اپنی ثقافت یا مذہب کی وجہ سے خانگی تشدد برداشت کرتی ہیں۔ یہ ایک غلط تصور ہے۔ ان کا سادہ طور پر ان عورتوں کے مقابلہ میں زیادہ رکاوٹوں کا سامنا ہوتا ہے جو اس سے نمٹتی ہیں۔ کینیڈا میں غیر مستحکم صورتحال والی مہاجر خواتین کو بہت سارے مسائل کا سامنا ہوتا ہے جو انہیں خانگی تشدد کے لیے مزید غیر محفوظ بنادیتے ہیں۔

متاثرہ خواتین جتنی زیادہ تنهائی میں بیوگی اس کا شریک حیات اتنا ہی زیادہ بذباںی کرنے والا بوسکتا ہے۔ کھلے طور پر ان کی بات سننیں، اور سب سے اہم چیزیہ ہے کہ اس سے بے توجہی نہ برتیں۔

یاد رکھیں خانگی تشدد کو
بے توجہی سے بڑھاوا ملتا ہے ...

وسائل

کیوبک (QUÉBEC) میں کہیں سے بھی کال کریں
روزانہ چوبیس گھنٹے، پفتے کے ساتوں دن۔

SOS خانگی تشدد

1 800 363-9010 (مانشیرل [Montréal] سے باپر کالیں) (وانس اور TTY)

514 873-9010 (مانشیرل [Montréal] میں) (وانس اور TTY)

SOS خانگی تشدد کو معلوم ہے کہ غیر مستحکم صورتحال والی مهاجر خواتین کو تعاون کہاں مل سکتا ہے۔

یہ مفت، رازدارانہ اور گمنام ٹیلیفون سروس خانگی تشدد میں اختصاص رکھتی ہے۔ ایک بس کال پر، متاثرین، ان کی فیملیاں، اور گواہ فوری طور پر معلومات، صلاح کاری اور رائش کی خدمات پاسکتے ہیں۔

911 بنگامی خدمات (سروسز)

فوری مدد کے لیے آگر آپ کسی خطرہ سے دوچار ہوں یا آپ کسی تشدد کے گواہ ہوں:

911 (وانس) (کچھ علاقوں میں TTY دستیاب ہیں)

310-4141 (ایسی میونپلیشن میں جہاں 911 دستیاب نہیں ہے)

*4141 (سیل فون کالوں کے لیے)

انفو سانتے (Info-Santé)

معلومات اور ریفل کے لیے مثلاً CLSCs اور دیگر صحت اور سماجی خدمات کے مراکز (CSSSs)

811 (وانس)

یہ بروشر فرانسیسی، انگریزی اور بسپانوی میں بھی دستیاب ہے۔ براہ کرم Secrétariat à la condition féminine (SCF) سے 418-643-9052 پر رابطہ کریں۔

Table de concertation en violence conjugale de SCF اور www.scf.gouv.qc.ca () کی ویب سائٹ پر انگریزی، فرانسیسی یا بسپانوی زبان میں PDF دستاویز کے طور پر بھی دستیاب ہیں۔ وہ (Word) ورنہ ان زبانوں اور کچھ دیگر زبانوں میں دستیاب ہیں۔ وہ SCF کی ویب سائٹ پر پبلیکیشن تیڈ کے تحت مل سکتے ہیں۔

Secrétariat à la condition féminine

(Table de concertation en violence conjugale ریفیو جیوں اور تارکین وطن کی خدمت کرنے والی تنظیموں کی گول میز de Montréal) کے اشتراک سے تحریر کیے گئے ہیں۔

- ایتلین ویمنس سینٹر آف مانشیرل ([The Italian Women's Centre of Montréal] www.centreifim.org)
- ریفیو جیوں اور تارکین وطن کی خدمت کرنے والی تنظیموں کی گول میز Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes (Comité femmes et Comité d'aide aux réfugiés) ویمنز کمپیشی اور ریفیو جی اسٹیشن کمپیشی (www.tcri.qc.ca)